### **Obituary**

Objekttyp: Group

Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss

Societies in the UK

Band (Jahr): - (1976)

Heft 1718: 2

PDF erstellt am: 29.04.2024

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

#### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

### The Swiss Observer

THE OFFICIAL ORGAN OF THE SWISS COLONY IN THE U.K. Founded in 1919 by Paul F. Boehringer

HON. PRESIDENT: Robert J. Keller

HON, VICE-PRESIDENT: Gottfried Keller

**EDITOR:** George Sommer Advisory Council: F. Burri (Chairman) B. Simon (Vice-Chairman) O. F. Boehringer, J.P. (Hon. Sec.) J. Eusebio, A. Kunz, R. M. Suess Mrs. M. Meier Paul A. Ramseyer Editor's telephone: 01-892 5920

Published Monthly at 63/67 TABERNACLE STREET **LONDON EC2A 4AH** Tel: 01-253 2321 Telegrams: Paperwyse London

SUBSCRIPTION RATES (POST FREE) UNITED KINGDOM **SWITZERLAND** 

and elsewhere

6 issues £1.50 12 issues £2.90 Frs. 13-or £1.60 Frs. 25-or £3.10

Swiss subscriptions may be paid into Postcheck Konto Basle 40-5718

#### **BIBLE WORKSHOP OF THE SWISS YMCA**

We are a small group of Swiss and other foreign young people trying to find a better understanding of the Bible.

We meet every Monday evening at 7 pm and have a light meal together. Those who would like to join us at table are asked to let us know in time:

> Bea Itten, 340 6018 Uli Stefan, 340 9740

How to find us:

Take the tube to Finsbury Park Station. From there Bus W3 brings you to Mount View (1½ miles) to the top of the hill (with a good view of Alexandra Palace). Our house is on the left.

1, Womersley Road, London N8 9AE.

### **Swiss** Churches

SERVICES EN FRANCAIS: à l'Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, tous les dimanches a 11h15 et 19h00.

PASTEUR: Raymond Renou, 7 Park View Road, London, N.3. Tel: 01-346 5281.

SERVICES IN GERMAN: at Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, every Sunday at 10.00 a.m. Sunday school takes place on the first and the third Sunday in the month for children of all age groups. Children assemble in the church with their parents who attend the normal Service. Liturgical Service takes place every second Sunday in the month. Services also at John Southworth Centre, 48 Great Peter Street, SW1P 2HA, every Sunday at 6.30 p.m.

MINISTER: Pastor U. Stefan, 1 Womersley Road, N.8. Tel: 01-340 9740.

SWISS CATHOLIC MISSION: John Southwark Centre, 48 Great Peter Street, London SW1P 2HA.

Sundays: Services at 6.30 p.m. for Catholics and Protestants. See notice-board in house for details and location.

RESIDENCE OF CHAPLAIN: Bossard, Swiss Catholic Mission, 48 Great Peter Street (2nd floor), London SW1P 2HA. Tel: 01-222 2895.

For the benefit of all those who would like to join their Swiss friends or relatives in a Service at the Swiss Church but do not understand French or German, and in order to strengthen the links between the Swiss congregation and all sorts of parishes in this town, a Service in English will be held once a month in the Swiss Church.

The following visiting preachers will take the Service at Eglises Suisse, 79 Endell Street, London WC2 at 1 o'clock (if not stated otherwise):

May 30th 1976. CHURCH ASSEMBLY-DAY at the Swiss Church. Service together with the French speaking community at 11.15 a.m. Sermon in English by Rev. Uli Stefan.

June 20th 1976. Rev. John Miller Scott, Minister at the Crown Court Church of Scotland Church, (Covent Garden)

July 1976, ASHBURNHAM 11th PLACE. At the occasion of the annual Parish outing to Ashburnham Place (Sussex), the Rev. John Bickersteth will give the sermon in English. The Service will be enriched by a play in German on the subject of 'Ninive needs Jona'. Departure from Eglise Suisse by Coach at 10 a.m. The booking for this outing can be made through Rev. U. Stefan (01-340 9740).

August 1st 1976 NATIONAL DAY. (Special programme).

September 19th 1976 NATIONAL DAY OF PRAYER AND THANKS-GIVING. Service together with the French speaking community at 11.15 a.m. Farewell sermon by Rev. Uli Stefan (in English).

P.S. It has become customary for those who take part in one of the Services in English go together to have a meal in one of the not too expensive restaurants in the neighbourhood.

# **Copy Dates**

Will readers and contributors please note that items intended for inclusion in the next edition of the Swiss Observer should reach the Editor no later than 30th May.

WGS

# **Obituary**

MR. JULES AMMANN

As was reported in the last issue, Mr. Jules F. J. Ammann, of 23 Hythefield Avenue, Thorelea Road, Egham, Surrey, died in hospital on 2nd March, following a heart attack. Not knowing of this, the "Swiss Observer" had published published congratulations and good wishes for his 90th birthday which was to have taken place on 30th March.

Ammann Mr. born was Rickenbach, a citizen of Kirchberg, St. Gall. He lived in England, Scotland and Ireland ever since his arrival in Great Britain in 1909.

Jules Ammann was a very active member of a number of Swiss societies. Himself a catering expert, he was President of the Union Helvetia before the first world war and was one of the founder members of the "Landsgemeinde" at Hardcastle Crags. He was a member of the Yorkshire Swiss Club and well known amongst the Swiss in Manchester, too.

It is to his wife and family that we express our deep sympathy in their sad loss.

### **COMMITTEE OF SWISS CATHOLICS IN LONDON** BENEVOLENT

Following upon the sad loss of Mr Oscar Grob, K.S.G., the Committee of Swiss Catholics has elected the following officers to carry on the work of the Mission: -

> Chairman: Mr. F. A. De Maria Vice Chairman: Mr. M. Schneebeli Hon. Secretary: Mrs. L. Reutlinger Hon. Treasurer: Mr. K. Deutschle